My Everyday Safety

TOOLBOX TALK / CHARLA DE SEGURIDAD

Cal/OSHA: Title 8 CCR §1518 – Protection from Electric Shock

ELECTRIC SHOCK PROTECTION

PROTECCIÓN CONTRA DESCARGAS ELÉCTRICAS



LOCATE

Find energized circuits before work begins, exposed or concealed

Ubique los circuitos energizados antes de empezar, visibles u ocultos

POST

Mark or post warning signs on energized circuits

Marque o ponga letreros de advertencia en los circuitos energizados

BARRICADE

Barricade exposed energized equipment

Acordone el equipo energizado expuesto

TODAY'S SAFETY PROCESS / *PROCESO DE SEGURIDAD DE HOY*

1 IDENTIFY / *IDENTIFICAR*

Ask, look and use instruments to find circuits that could touch a person, tool or machine.

Pregunte, observe y use instrumentos para encontrar circuitos que podrían tocar a una persona, herramienta o máquina.

2 ELIMINATE / *ELIMINAR*

De-energize where possible. Otherwise keep people and tools away from live parts.

Desenergice cuando sea posible. Si no, mantenga personas y herramientas lejos de partes con corriente.

3 CONTROL / *CONTROLAR*

Use the required insulating equipment and barricades. Tell workers where circuits are and how they are protected.

Use el equipo aislante y las barreras requeridas. Informe a los trabajadores dónde están los circuitos y cómo están protegidos.

4 VERIFY / *VERIFICAR*

Confirm signs, barricades and protective devices are in place and undamaged.

Confirme que letreros, barreras y dispositivos de protección estén colocados y sin daños.

ASK THE CREW / *PREGUNTA AL EQUIPO*

Do we know where every energized circuit is, and is each one marked or barricaded?

¿Sabemos dónde está cada circuito energizado y cada uno está marcado o acordonado?

TODAY'S JOBSITE HAZARD / *PELIGRO DEL SITIO DE HOY* _____

CORRECTION / *CORRECCIÓN* _____

RESPONSIBLE / *RESPONSABLE* _____ **COMPLETED** / *COMPLETADO* ☐ **YES / SÍ** ☐ **NO**

PROJECT / *Proyecto* _____ **DATE** / *Fecha* _____ **FACILITATOR** / *Facilitador* _____

COMPANY / *Empresa* _____ **LOCATION** / *Ubicación* _____

CREW SIGN-IN / *FIRMAS DEL PERSONAL*

By signing below, employees acknowledge participation in the discussion and the opportunity to ask questions. / Al firmar abajo, los empleados reconocen su participación en la discusión y la oportunidad de hacer preguntas.

NAME / NOMBRE	SIGNATURE / FIRMA	NAME / NOMBRE	SIGNATURE / FIRMA